

1 **IN THE COURT OF APPEALS OF THE STATE OF NEW MEXICO**

2 Opinion Number: _____

3 Filing Date: October 5, 2015

4 **NO. 33,921**

5 **STATE OF NEW MEXICO,**

6 Plaintiff-Appellee,

7 v.

8 **FERLIN BEN,**

9 Defendant-Appellant.

10 **APPEAL FROM THE DISTRICT COURT OF MCKINLEY COUNTY**

11 **Grant L. Foutz, District Judge**

12 Hector H. Balderas, Attorney General

13 Santa Fe, NM

14 Kenneth H. Stalter, Assistant Attorney General

15 Albuquerque, NM

16 for Appellee

17 Jorge A. Alvarado, Chief Public Defender

18 Karl Erich Martell, General Counsel

19 Santa Fe, NM

20 for Appellant

1 **OPINION**

2 **VANZI, Judge.**

3 {1} At issue in this appeal is a unique application of the constitutional bar against
4 retrial after acquittal. Defendant Ferlin Ben was charged and convicted in a nonjury
5 trial in magistrate court for driving while intoxicated (DWI), contrary to NMSA 1978,
6 Section 66-8-102 (2010). Defendant’s conviction was expressly based on the “per se”
7 provision of Subsection (C)(1), which is one of two statutory alternative means of
8 committing the single offense of DWI. *See State v. Lewis*, 2008-NMCA-070, ¶ 27,
9 144 N.M. 156, 184 P.3d 1050.

10 {2} After a de novo appeal to the district court, Defendant was subsequently
11 acquitted of the per se violation and convicted of the alternative provision in
12 Subsection (A), which requires a finding of impairment to the slightest degree.
13 Defendant now contends that double jeopardy and jurisdictional principles prevented
14 the State from arguing impaired DWI to the jury after the magistrate court failed to
15 convict him on that theory in the first trial. Unpersuaded, we affirm.

16 **BACKGROUND**

17 {3} The scant record from the magistrate court sets forth the following facts and
18 allegations, which, for our purposes, are not in dispute. On September 19, 2013, state
19 police stopped Defendant after observing multiple traffic violations. Defendant

1 admitted to drinking “two beers,” performed poorly on field sobriety tests, and later
2 registered a breath alcohol concentration (BAC) of .08. The State charged Defendant
3 in the McKinley County Magistrate Court with several traffic offenses, including
4 misdemeanor DWI. That offense is committed when a person drives a vehicle with
5 a BAC of .08 or higher (a per se violation), *see* § 66-8-102(C)(1), or, in the
6 alternative, when a person drives while “under the influence” of intoxicating liquor
7 or drugs (an impaired to the slightest degree violation), *see* § 66-8-102(A).

8 {4} After a nonjury trial, the court found Defendant guilty of DWI. Although the
9 criminal complaint asserted violations of both subsections of the DWI statute, the
10 court specified in its judgment and sentence that Defendant violated Subsection
11 (C)(1), which is the per se violation. The judgment and sentence did not refer to the
12 impaired DWI provision of Subsection (A).

13 {5} Defendant sought de novo review in the district court, where, over Defendant’s
14 objection, the State alleged both theories of DWI. A jury convicted Defendant of
15 impaired DWI under Subsection (A) but found no violation of per se DWI under
16 Subsection (C)(1). On appeal, Defendant now contends that (1) the magistrate court’s
17 silence as to Subsection (A) impliedly acquitted him of impaired DWI, precluding the
18 district court’s retrial on that theory according to principles of double jeopardy, and
19 (2) the district court lacked jurisdiction to consider the theory. We review these

1 related contentions de novo. *See Victor v. N.M. Dep't of Health*, 2014-NMCA-012,
2 ¶ 22, 316 P.3d 213; *State v. Andazola*, 2003-NMCA-146, ¶ 14, 134 N.M. 710, 82
3 P.3d 77.

4 **DISCUSSION**

5 **Double Jeopardy**

6 {6} “All appeals from inferior tribunals to the district courts shall be tried anew in
7 said courts on their merits, as if no trial had been had below, except as otherwise
8 provided by law.” NMSA 1978, § 39-3-1 (1955). By its own terms, this statute is
9 necessarily subject to the Constitutions of the United States and New Mexico, which
10 guarantee that no person shall be “twice put in jeopardy” for the same offense.¹ U.S.
11 Const. amend. V; N.M. Const. art. II, § 15; NMSA 1978, § 30-1-10 (1963); *Ludwig*
12 *v. Massachusetts*, 427 U.S. 618, 631 (1976); *State v. Baca*, 2015-NMSC-021, ¶¶ 2,
13 21, 46, 352 P.3d 1151 (applying double jeopardy retrial principles to a de novo appeal
14 from magistrate court). In this case, jeopardy attached to the nonjury trial in the
15 magistrate court “when the trial judge first start[ed] hearing evidence.” *Baca*, 2015-
16 NMSC-021, ¶ 46.

17 ¹Neither party has argued that there is any difference in the application of the
18 state and federal constitutional provisions to this case. We therefore “assume the two
19 clauses require the same analysis and result.” *State v. O’Kelley*, 1991-NMCA-049,
20 ¶ 5, 113 N.M. 25, 822 P.2d 122.

1 {7} The Double Jeopardy Clause operates to protect an individual from repeated
2 attempts by the state, “with all its resources and power[,]” to secure a conviction, with
3 the consequent anxiety, embarrassment, and undue expense to a defendant that results
4 from retrial. *Cnty. of Los Alamos v. Tapia*, 1990-NMSC-038, ¶ 16, 109 N.M. 736, 790
5 P.2d 1017 (internal quotation marks and citation omitted), *overruled on other*
6 *grounds by City of Santa Fe v. Marquez*, 2012-NMSC-031, ¶ 25, 285 P.3d 637. In
7 common parlance, the state, upon failing to convict a defendant after a full and fair
8 opportunity to do so “is barred from a second bite of the apple.” *State v. Orosco*,
9 1982-NMCA-181, ¶ 11, 99 N.M. 180, 655 P.2d 1024; *see also Burks v. United States*,
10 437 U.S. 1, 16 (1978) (noting that the United States Supreme Court necessarily
11 affords “finality to a jury’s verdict of acquittal—no matter how erroneous its
12 decision” (emphasis omitted)).

13 {8} On the other hand, there is no constitutional prohibition against retrial after a
14 conviction is set aside, except where the conviction is vacated for insufficient
15 evidence. *State v. Lizzol*, 2007-NMSC-024, ¶¶ 13-14, 141 N.M. 705, 160 P.3d 886.
16 The distinction between retrial after an acquittal and retrial after a conviction reversed
17 for trial error has historically been justified on various rationales, including the legal
18 fiction of waiver—that a defendant who successfully appeals his conviction for trial
19 error “waives” any objection to a second prosecution, *see Trono v. United States*, 199

1 U.S. 521, 530-31 (1905), and the doctrine of continuing jeopardy—that jeopardy
2 terminates upon an acquittal but continues through an appeal and into the subsequent
3 retrial. *Justices of Bos. Mun. Ct. v. Lydon*, 466 U.S. 294, 308 (1984) (“Interests
4 supporting the continuing jeopardy principle involve fairness to society, lack of
5 finality, and limited waiver.”).

6 {9} However justified, these principles unquestionably govern our state’s two-tier
7 system of de novo appeals from off-record inferior courts, including, of course, the
8 McKinley County Magistrate Court.

9 A defendant who elects to be tried [d]e novo . . . is in no different
10 position than is a convicted defendant who successfully appeals on the
11 basis of the trial record and gains a reversal of his conviction and a
12 remand of his case for a new trial. Under these circumstances, it long
13 has been clear that the [s]tate may re prosecute.

14 *Ludwig*, 427 U.S. at 631-32; *see also Lydon*, 466 U.S. at 309 (“While technically the
15 defendant is tried again, the second stage proceeding can be regarded as but an
16 enlarged, fact-sensitive part of a single, continuous course of judicial proceedings
17 during which, sooner or later, a defendant receives more—rather than less—of the
18 process normally extended to criminal defendants in this nation.” (alteration, internal
19 quotation marks, and citation omitted)). Thus, having been *convicted*—and not
20 acquitted—of DWI in the magistrate court, Defendant was in the same position as any
21 individual who successfully appeals his conviction for trial error. “Under these

1 circumstances, it has long been clear that the [s]tate may re prosecute.” *Lydon*, 466
2 U.S. at 305. To escape this conclusion, Defendant divides the single offense of DWI
3 into its alternative theories, contending that his conviction in the first trial on one
4 theory of DWI (the per se theory) necessarily constitutes an implied acquittal on the
5 alternative theory on which no conviction was entered (the impaired DWI theory).

6 {10} The genesis of the modern implied acquittal doctrine is *Green v. United States*,
7 355 U.S. 184 (1957). In *Green*, the United States Supreme Court held that a verdict
8 convicting a defendant of a lesser included offense of second degree murder, but
9 silent as to the greater offense of first degree murder, constituted an implied acquittal
10 of the greater offense, prohibiting retrial. *Id.* at 190-91. In brief, the Court believed
11 the case was no different, for double jeopardy purposes, “than if the jury had returned
12 a verdict which expressly read: ‘We find the defendant not guilty of murder in the
13 first degree but guilty of murder in the second degree.’ ” *Id.* at 191; *see also Price v.*
14 *Georgia*, 398 U.S. 323, 329 (1970) (“[T]his Court has consistently refused to rule that
15 jeopardy for an offense continues after an acquittal, whether that acquittal is express
16 or implied by a conviction on a lesser included offense when the jury was given a full
17 opportunity to return a verdict on the greater charge.” (footnote omitted)).

18 {11} Our cases have neither read *Green* as broadly as Defendant suggests nor
19 applied *Green* outside the context of lesser included offenses. *See State v. Torrez*,

1 2013-NMSC-034, ¶ 13, 305 P.3d 944 (citing with approval the observation that
2 “courts have refused to imply an acquittal unless a conviction of one crime logically
3 excludes guilt of another crime” (alteration, internal quotation marks, and citation
4 omitted)); *O’Kelley*, 1991-NMCA-049, ¶ 14 (“An implied acquittal generally occurs
5 when the jury is instructed to choose between a greater and a lesser offense, and
6 chooses the lesser.”). “Only where the jury is given the full opportunity to return a
7 verdict either on the greater or alternatively on the lesser offense does the doctrine of
8 implied acquittal obtain.” *O’Kelley*, 1991-NMCA-049, ¶ 16. In fact, the United States
9 Supreme Court itself has long since disclaimed a broad reading of *Green*. *See United*
10 *States v. Tateo*, 377 U.S. 463, 465 n.1 (1964) (stating that *Green* “holds only that
11 when one is convicted of a lesser offense included in that charged in the original
12 indictment, he can be retried only for the offense of which he was convicted rather
13 than that with which he was originally charged”).

14 {12} When a defendant is convicted based on one of two alternative means of
15 committing a single crime, which is the situation presented in this case, the near
16 uniform majority of jurisdictions that have considered the issue have refused to imply
17 an acquittal on the other alternative. *See United States v. Ham*, 58 F.3d 78, 84-86 (4th
18 Cir. 1995); *United States v. Wood*, 958 F.2d 963, 971-72 (10th Cir. 1992); *United*
19 *States ex rel. Jackson v. Follette*, 462 F.2d 1041, 1047, 1049-50 (2d Cir. 1972); *Beebe*

1 v. *Nelson*, 37 F. Supp. 2d 1304, 1308 (D. Kan. 1999); *Schiro v. State*, 533 N.E.2d
2 1201, 1207-08 (Ind. 1989); *State v. Pexa*, 574 N.W.2d 344, 347 (Iowa 1998) (“A
3 failure to consider an alternative definition of the offense charged does not constitute
4 an acquittal of that offense for double jeopardy purposes.”); *State v. Wade*, 161 P.3d
5 704, 715 (Kan. 2007); *Commonwealth v. Carlino*, 865 N.E.2d 767, 774-75 (Mass.
6 2007); *People v. Jackson*, 231 N.E.2d 722, 728-30 (N.Y. 1967); *State v. Wright*, 203
7 P.3d 1027, 1035 (Wash. 2009) (en banc); *State v. Kent*, 678 S.E.2d 26, 30-33 (W. Va.
8 2009); cf. *State v. Terwilliger*, 104 A.3d 638, 651-52 (Conn. 2014) (refusing to imply
9 an acquittal where a general verdict form made it impossible to know which theory
10 supported the defendant’s conviction); *Torrez*, 2013-NMSC-034, ¶¶ 10-14 (same).
11 *But see Terry v. Potter*, 111 F.3d 454, 458 (6th Cir. 1997); *State v. Hescoek*, 989 P.2d
12 1251, 1256-57 (Wash. Ct.App. 1999) (applying *Terry*).

13 {13} In *Wright*, for instance, the Washington Supreme Court recognized that the
14 logic of *Green* does not follow when a defendant is prosecuted for a single offense
15 that can be committed in multiple ways because “jeopardy attaches to the offense as
16 a whole rather than to the particular form in which it is tried, so that if an individual
17 succeeds in getting a conviction set aside, the defendant’s ‘continuing jeopardy’
18 applies to any alternative way of committing the same offense.” *Wright*, 203 P.3d at
19 1035. Several other courts have taken this approach. *See, e.g., Wood*, 958 F.2d at 972

1 (holding that, where the jury was instructed on one offense, and the defendant was
2 convicted of that offense, retrial was not barred); *Terwilliger*, 104 A.3d at 667-68
3 (Roger, C.J., concurring); *Beebe*, 37 F. Supp. 2d at 1307. Their reasoning is
4 persuasive because “[a] defendant charged and tried under multiple statutory
5 alternatives experiences the same jeopardy as one charged and tried on a single
6 theory.” *Wright*, 203 P.3d at 1035. That defendant “is in jeopardy of a single
7 conviction and subject to a single punishment, whether the [s]tate charges a single
8 alternative or several.” *Id.*

9 {14} In another example, the Court of Appeals of New York came to the same result
10 by applying the waiver theory of double jeopardy (discussed briefly above) as
11 opposed to the continuing jeopardy doctrine.

12 The defendant’s argument stands or falls on his contention that felony
13 murder and premeditated murder are separate offenses and that the jury
14 was given the opportunity to return a verdict on the felony murder
15 offense but failed to do so. If felony murder and premeditated murder
16 constitute one and the same offense—viz., murder in the first degree—
17 [the defendant] was not put in double jeopardy at his second trial when
18 he was tried for felony murder as well as premeditated murder; for if a
19 defendant is convicted of a single offense and takes a successful appeal
20 from his judgment of conviction, he waives his constitutional protection
21 against double jeopardy for that offense[.]

22 *Jackson*, 231 N.E.2d at 729. In sum, these cases stand for the sound proposition that
23 a conviction on only one theory of an offense is no less a conviction, and typical
24 double jeopardy retrial principles apply to the offense as a whole.

1 {15} However, there is a limited exception to this general rule, evident in decisions
2 that read *Green* as simply applying collateral estoppel (issue preclusion) notions in
3 a double jeopardy case. According to this analysis, the defendant’s conviction of
4 second degree murder in *Green* “established the existence of a fact (the state of mind
5 required for that offense) that was inconsistent with his being guilty of first[]degree
6 murder, so his subsequent conviction of that offense was barred.” *Kennedy v.*
7 *Washington*, 986 F.2d 1129, 1134 (7th Cir. 1993). “That is all that ‘implied acquittal’
8 means.” *Id.*

9 {16} These issue-preclusion cases essentially state the following rule: A conviction
10 based on one of several statutory means of committing a single offense may imply an
11 acquittal only when the conviction necessarily involves a factual finding inconsistent
12 with guilt on the other theory. *See, e.g., Schiro v. Farley*, 510 U.S. 222, 236 (1994)
13 (distinguishing *Green* because “[t]he failure to return a verdict does not have
14 collateral estoppel effect . . . unless the record establishes that the issue was actually
15 and necessarily decided in the defendant’s favor”); *Ham*, 58 F.3d at 85 (“A jury’s
16 failure to decide an issue will be treated as an implied acquittal only where the jury’s
17 verdict necessarily resolves an issue in the defendant’s favor.”); *Carlino*, 865 N.E.2d
18 at 775 (recognizing that the appellate court “[could not] discern the jury’s intention
19 from their silence.”); *State v. Gause*, 971 N.E.2d 341, 344-45 (N.Y. 2012) (holding

1 that a conviction for depraved indifference murder necessarily precluded a subsequent
2 finding that the defendant committed intentional murder because those alternative
3 theories are inconsistent counts under New York law).

4 {17} This approach was taken by the highest court in Massachusetts in an opinion
5 that has been discussed favorably by our own Supreme Court. *See Torrez*, 2013-
6 NMSC-034, ¶¶ 12-14 (discussing *Carlino* for double jeopardy purposes). In *Carlino*,
7 the defendant was tried and convicted on two alternative theories of first degree
8 murder. 865 N.E.2d at 769. However, the defendant was also charged with a third
9 alternative theory (felony murder), but the verdict slip did not indicate whether he
10 was acquitted or convicted on that theory. *Id.* The murder conviction was later
11 reversed, and the defendant was tried again and found guilty under all three theories,
12 including felony murder. *Id.* at 770. He appealed and made the same argument that
13 Defendant makes in this case: that the fact finder’s failure to mark one of several
14 alternative theories on a verdict slip is tantamount to an acquittal on that theory,
15 prohibiting retrial. *Id.* at 772-73. The *Carlino* court rejected that argument because
16 “a true acquittal requires a verdict on the facts and merits.” *Id.* at 775 (alteration,
17 internal quotation marks, and citation omitted). Nothing in the defendant’s
18 convictions for two theories of first degree murder “logically require[d] the

1 conclusion that the jury must have acquitted the defendant of felony-murder.” *Id.* at
2 774.

3 {18} We can think of no reason that the principles discussed at length in this
4 Opinion do not apply in the present context, involving a de novo appeal from a
5 nonjury trial in magistrate court. *See Ludwig*, 427 U.S. at 631 (“A defendant who
6 elects to be tried [d]e novo . . . is in no different position than is a convicted defendant
7 who successfully appeals on the basis of the trial record and gains a reversal of his
8 conviction and a remand of his case for a new trial.”). Defendant has not made any
9 factual argument about what occurred in the off-record proceedings below. He has
10 limited his argument to the doctrine of implied acquittal, while citing to cases that are
11 inapposite to that doctrine.

12 {19} We hold that there is no implied acquittal when a fact finder convicts an
13 individual for violation of one of multiple alternative means of committing a single
14 offense, unless the conviction necessarily resolves a fact in the defendant’s favor.
15 This holding is consistent with the analysis of implied acquittal and collateral
16 estoppel applied in the majority of jurisdictions and discussed with approval by our
17 own Supreme Court in *Torrez*, 2013-NMSC-034, ¶ 13 (“[C]ourts have refused to
18 imply an acquittal unless a conviction of one crime logically excludes guilt of another
19 crime.” (internal quotation marks and citation omitted)). It is also supported by

1 society's interest in a decision on the merits in a criminal case and by our state's
2 general understanding "that what constitutes an acquittal . . . is whether the ruling of
3 the judge . . . actually represents a resolution, *correct or not*, of some or all of the
4 factual elements of the offense charged." *Lizzol*, 2007-NMSC-024, ¶ 9 (internal
5 quotation marks and citations omitted). Since Defendant was convicted in magistrate
6 court based on the per se theory of DWI, and since that conviction is not logically
7 inconsistent with a finding of impaired DWI, Defendant's double jeopardy rights
8 were not violated when he was retried de novo on the impaired theory in the district
9 court.

10 **Jurisdiction**

11 {20} Defendant also makes a cursory argument that the district court lacked
12 jurisdiction to consider the impaired DWI theory since the magistrate court never
13 ruled on it. "All appeals from inferior tribunals to the district courts shall be tried
14 anew in said courts on their merits, as if no trial had been had below, except as
15 otherwise provided by law." Section 39-3-1. In this case, the district court had
16 appellate jurisdiction to "conduct[] a new trial, as if the trial in the lower court had
17 not occurred." *State v. Heinsen*, 2004-NMCA-110, ¶ 11, 136 N.M. 295, 97 P.3d 627
18 (alteration, internal quotation marks, and citation omitted), *aff'd*, 2005-NMSC-035,
19 138 N.M. 441, 121 P.3d 1040. The only potential limitation on its authority to retry

1 Defendant de novo was the Double Jeopardy Clause, and we have already held that
2 double jeopardy was not violated.

3 **CONCLUSION**

4 {21} Defendant's conviction is affirmed.

5 {22} **IT IS SO ORDERED.**

6

7

LINDA M. VANZI, Judge

8 **WE CONCUR:**

9

10 **JONATHAN B. SUTIN, Judge**

11

12 **TIMOTHY L. GARCIA, Judge**